

Bruxelles, 25 novembre 2019
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2015/0035(NLE)**

**13909/1/19
REV 1**

**AVIATION 220
RELEX 1019
NIS 13
COEST 239
OC 16**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte prima)/Consiglio
Oggetto:	DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri, del protocollo che modifica l'accordo sullo spazio aereo comune tra l'Unione europea e i suoi Stati membri e la Repubblica di Moldova per tenere conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea – Richiesta di approvazione rivolta dal Consiglio al Parlamento europeo

1. L'accordo sullo spazio aereo comune tra l'Unione europea e i suoi Stati membri e la Repubblica di Moldova è stato negoziato sulla base della decisione del Consiglio adottata il 16 giugno 2011 che autorizzava l'avvio dei negoziati.
2. In seguito all'esito positivo dei negoziati, la decisione del Consiglio e dei rappresentanti degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, concernente la firma e l'applicazione provvisoria dell'accordo sullo spazio aereo comune tra l'Unione europea e i suoi Stati membri e la Repubblica di Moldova è stata adottata dal Consiglio il 7 giugno 2012.

3. L'accordo sullo spazio aereo comune è stato firmato il 26 giugno 2012, fatta salva la sua conclusione in una data successiva. La decisione concernente la firma e l'applicazione provvisoria dell'accordo è stata pubblicata, unitamente al testo dell'accordo, nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* il 20 ottobre 2012¹.
4. Il 19 febbraio 2015 la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria nonché la proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione per tenere conto dell'adesione della Croazia all'Unione europea del 1° luglio 2015.
5. Il protocollo che modifica l'accordo è stato firmato il 22 luglio 2015. La decisione relativa alla firma e all'applicazione provvisoria del protocollo che modifica l'accordo è stata pubblicata, unitamente al testo del protocollo, nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* il 14 agosto 2015².
6. In seguito all'esame della proposta da parte del Gruppo "Trasporti aerei", il testo del suddetto progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione del protocollo³ è stato messo a punto dal servizio dei giuristi-linguisti del Consiglio, unitamente al testo del protocollo⁴.
7. Al fine di preparare la conclusione del protocollo che modifica l'accordo, si invita il Coreper a suggerire al Consiglio di decidere, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, di trasmettere per approvazione al Parlamento europeo il progetto di decisione relativa alla conclusione riportato nel documento 7048/15 dei giuristi-linguisti, unitamente al testo dell'accordo che figura nel documento 7047/15 dei giuristi linguisti.

¹ GU L 292 del 20.10.2012, pag. 1.

² GU L 215 del 14.8.2015, pag. 1.

³ 7048/15 AVIATION 38 NIS10 RELEX 206 COEST 93.

⁴ 7047/15 AVIATION 39 NIS 11 RELEX 207 COEST 94.